



# Festa Major

Del 17 al 21 de juliol

PALAFRUGELL 2013



EL MERCAT, PIONER EN GESTIÓ MEDIAMBIENTAL  
SERVEIS DE TEMPORADA A LES PLATGES  
ACTIVITATS D'ESTIU  
FESTA MAJOR  
FORMACIÓ D'ESTIU AL CENTRE D'EDUCACIÓ

EXEMPLAR GRATUÏT

# Can Bech

NÚMERO  
32

BUTLLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL

PALAFRUGELL · QUARTA ÈPOCA · JUNY / JULIOL 2013



**GRUES mic**  
ASSISTÈNCIA



C/ Suro, 2 • Pol. Ind. Bruguera  
Apt. correus 114 • 17200 PALA FRUGELL (Girona)  
info@gruesmic.com • www.gruesmic.com  
Assistència: 972 306 262 • Oficines: 972 301 854 • Fax: 972 308 164



**Ortopèdia**  
VENDA I LLOGUER DE MATERIAL ORTOPÈDIC  
ASSISTÈNCIA A DOMICILI I FISIOTERÀPIA

Ortopèdia  
TRES EDATS



www.tresedats.es info@tresedats.es  
C/ Sant Ramon, 45 (al costat del CAP)  
17200 PALA FRUGELL - Tel. 972 30 80 14



**CAN MONTES**  
centre de jardineria palafrugell, s.l.



■ CONSTRUCCIÓ I MANTENIMENT DE JARDINERIA  
■ VENDA DE PLANTES  
■ COMPLEMENTS I MATERIALS DE JARDINERIA

Carretera Vella de Calella - Barri de Santa Margarida, 3  
17200 PALA FRUGELL (Girona) - Tel. 972 61 04 42 - Fax 972 61 04 42  
www.jardineriapalafrugell.com

**Enllumenats Costa Brava S.L.**  
Servei de Manteniment de l'ENLLUMENAT PÚBLIC  
*Noves instal·lacions* [www.enllumenats.com](http://www.enllumenats.com)

---

**PALA FRUGELL**  
c/Gas, 7B  
☎ 972.61.22.63 ✉ palafrugell@enllumenats.com  
☎ 972.61.22.64

**CASTELL-PLATJA D'ARO**  
c/Casino, 12  
☎ 972.81.69.71 ✉ platjadaro@enllumenats.com  
☎ 972.81.69.67

**L'ESCALA**  
c/Esganyadora, 4 (Pol. Ind.) ✉ escala@enllumenats.com  
☎ 972.77.36.09

---

Manteniment de les instal·lacions de l'enllumenat públic de:  
PALA FRUGELL-BEGUR-TORRENT-TORROELLA i L'ESTARTIT  
SANT FELIU de GUÍXOLS-CASSÀ de la SELVA  
CASTELL PLATJA D'ARO  
MAÇANET de la SELVA i L'ESCALA



ajuntament de  
palafrugell



CONSELL EDITORIAL

Juli Fernández  
Laura Galiana  
Albert Gómez  
Eduard Guerra  
Begonya Montalbán  
Núria Rivas  
Xavier Rocas  
Sergi Sabrià

CONSELL DE REDACCIÓ

Maribel Aguilar  
Núria Aupi  
Àlex Cebollero  
Josep Espadale  
Silvia Esteve  
Narcís Ferrer  
Lidia González  
Josep Massa  
Narcís Mir  
Isabel Pernal  
Rut Palomeque  
Gerard Prohías  
Jordi Ramisa  
Joan Roca  
Núria Roig  
M. Concepció Sauri  
Gustau Tapias  
Andreu Verdugo  
Marià Vilarnau  
Núria Viñas

PORTADA:

Cartell Festa Major  
Obra de Ferran Vidal. Planelles,  
cedida per Josep M. Loperena

CONTRAPORTADA:

Cartell Cantada d'Havaneres  
de Calella de Palafrugell  
Foto M. Mestre, La Habana.  
Arxiu Municipal, fons Fina-Rocas

FOTOGRAFIES

Ajuntament de Palafrugell

DISSENY

Glam Comunicació

IMPRESSIÓ I MAQUETACIÓ

Gràfiques Agusti - Palafrugell

2.000 exemplars de difusió gratuïta

Dipòsit legal: GI 199-2004

REDACCIÓ

Institut de Mitjans de Comunicació  
Pública de Palafrugell  
Botines, 26, 2n  
17200 Palafrugell  
Tel. 972 611172  
Fax 972 306228

A/e: canbech@palafrugell.cat  
www.comunicaciopalafugell.cat

AMB EL SUPORT DE



Diputació  
de Girona



www.palafrugell.cat

# editorial

## Tot a punt per a un bon estiu

No creiem que sigui necessari per a cap lector recordar la importància que té l'estiu a casa nostra. Una importància cabdal en tots els sentits: laboral, econòmic, cultural, comercial i social.

L'estiu, a Palafrugell, comença sempre el primer dissabte de juliol, i això és així des de fa 47 anys, i comença a Calella; a la plaça del Port Bo concretament, amb la Cantada d'Havaneres. Aquest any, comptem amb la novetat del diumenge, que el *Festival Í -taca* presenta el concert de la Silvia Pérez Cruz *11 de novembre*, amb la col·laboració de l'IPEP i l'Àrea de Cultura de l'Ajuntament, en el mateix escenari.

Encarem la temporada estiuenca amb novetats que propicien i faciliten una millora de la comunicació i dels serveis envers els nostres visitants. Hem obert la nova Oficina de Turisme de Palafrugell, amb tots els serveis renovats i posats al dia i que aviat disposarà d'un centre d'interpretació dedicat a la gastronomia, enfocant la mirada en aquest valor inqüestionable del nostre àmbit geogràfic. La nova ubicació de l'oficina permet atendre un nombre més elevat de persones, en unes millors instal·lacions i amb una millor qualitat del servei.

Donem també la benvinguda i felicitem la junta renovada d'ACOPA (Agrupació de Comerciants de Palafrugell) que aposta per l'obertura nocturna dels seus negocis, oferint un horari més extens i adequat a la temporada canicular. Certs divendres d'estiu se celebrarà el Shopping Night, allargant horaris més enllà de l'habitual i programant activitats lúdiques i culturals.

Ja hem dit que l'administració tenia un compromís ferm en la millora dels serveis que oferim al turisme. En aquest sentit, s'obrirà un nou aparcament públic i gratuït al carrer Torres i Jonama, a l'antiga seu de la Sarfa. Pel que fa a l'aparcament del Casal, continuem amb la fórmula de gratuïtat durant els primers 90 minuts durant els mesos de juliol i agost.

El nostre control acurat dels serveis ha possibilitat que les nostres platges i el nostre propi Mercat Municipal hagin aconseguit el certificat de l'EMAS (sistema comunitari de gestió i auditoria mediambientals) atorgat per la Comunitat Europea. Val a dir que el nostre, és el primer mercat de Catalunya en aconseguir-lo.

D'altra banda, no podem deixar d'esmentar el Festival de Cap Roig, el qual posa el nom de Palafrugell en tots els mitjans de comunicació d'arreu, portant a aquest escenari els grans noms de la música, i esdevenint un dels atractius més importants de la nostra vila.

Malgrat la cojuntura indefectiblement negativa en què ens trobem, l'Ajuntament treballa per tal que la temporada estiuenca ofereixi cada vegada més i millors serveis que propiciïn en els nostres visitants estades cada cop més freqüents i més llargues i que triïn i percebin Palafrugell com el destí de qualitat que som. Donar protagonisme als nostres valors (paisatgístics, culturals, comercials, turístics i de serveis) és posar Palafrugell en el primer pla del turisme del nostre territori nacional.

### Horari de l'Oficina d'Atenció Ciutadana (OAC)

de dilluns a divendres de 8.30 a 13.30h  
dimarts i dijous de 8.30 a 18.00h  
dissabtes de 9.00 a 13.00h

Ens trobareu a l'Avinguda de Josep Pla, núm. 9 (Edifici Can Bech)



Casal d'estiu Il·lusions, casal d'estiu de Creu Roja Joventut, tallers artístics d'estiu de l'aula d'art, casal d'activitats artístiques, curs d'estiu de música, colònies d'estiu a Puigpardines, colònies musicals, ERAM Medialab. Campus d'estiu d'arts visuals, sortida amb caiac, curs de fotografia de concerts, taller per a joves l'Espill, casal de teatre, casal de cinema, activitats esportives, camps de treball, festa a la nit...

+ info: [www.cangenis.cat](http://www.cangenis.cat)

 Generalitat de Catalunya  
Departament de Benestar Social i Família  
Direcció General de Joventut

 joventut

 ajuntament de  
palafrugell  
joventut



## S'està executant obra pública per import de 5.500.000 euros

L'Ajuntament ha licitat, i té en fase de realització o finalització, un important paquet d'obra pública per un import aproximat de 5.500.000 euros. També, en breu, seran adjudicats altres projectes, valorats en prop d'1 milió d'euros.

Dels projectes que es troben en fase de realització destaca, pel seu import i importància, la urbanització del polígon industrial Bruguera II que està valorat en 3,5 milions d'euros, i la rehabilitació de l'edifici de Cal Ganxó i el projecte museogràfic del Museu del Suro, amb un cost d'1 milió d'euros.

Amb un pressupost total aproximat d'1.100.000 euros s'engloba un seguit de projectes que es realitzen en diversos indrets del terme municipal. Entre aquest projectes hi ha: la reforma del pont sobre la riera de Vilaseca (134.000 €); el tancament de la pista poliesportiva (220.000 €); l'arranjament del camí de ronda entre les escales de Garbí a Llafranc i el mirador de Carles Sentís a Calella (270.000 €); la substitució del paviment del passeig del Canadell a Calella (38.000 €), el tancament de l'entorn de la nova Oficina de Turisme de Palafrugell (250.000 €) i el condicionament del seu espai de divulgació gastronòmica; la connexió d'una línia elèctrica al carrer de la Garriga; l'ampliació de la vorera del carrer de Begur; la creació d'una zona verda a la cruïlla dels carrers del Mestre Sagrera i de Torroella; el repàs asfàltic del carrer de la Independència o la reforma de les dependències de l'Àrea de Joventut a Can Genís (90.000 €).

Està prevista l'adjudicació de nous projectes per un import aproximat d'1 milió d'euros, com ara el projecte hidràulic de la riera de Ca l'Avellí a Llofriu; el Pla director d'enllumenat d'Aigua Xelida; la construcció d'una sala polivalent a la Biblioteca Pública, o l'asfaltatge de diversos carrers a Palafrugell i a Calella.



## Conveni amb el grup Bon Preu per a la selecció de personal del seu nou equipament comercial

L'Ajuntament, mitjançant l'Institut de Promoció Econòmica, ha signat un conveni de col·laboració amb el Grup Bon Preu SAU per al foment de l'ocupació local, davant la propera obertura d'un establiment al nou centre comercial "Costa Brava Boulevard", ubicat a la zona de la Fanga. Aquest hipermercat de la marca "Esclat", amb uns 4.000 metres quadrats de superfície, serà el segon més gran d'aquesta empresa a Catalunya, i donarà feina, inicialment, entre 50 i 60 persones.

L'Ajuntament posa a disposició de l'empresa els serveis de Borsa de treball municipal per facilitar els processos de selecció del personal; mentre el Grup Bon Preu es compromet a utilitzar preferentment el Servei d'Ocupació Municipal de l'IPEP per cobrir les seves necessitats laborals.

A més, l'acord mostra la voluntat d'ambdues parts per millorar la competitivitat de la ciutadania en l'àmbit del mercat de treball, mitjançant la coordinació i el desenvolupament de programes formatius i serveis adreçats als municipis.



# Serveis de temporada a las platges del municipi

L'Ajuntament ha atorgat les autoritzacions municipals per als serveis de temporada que es troben situats en zona de domini marítim-terrestre. L'autorització, que s'estableix per una durada de quatre anys (2013-2016), recull com a novetat els criteris de sostenibilitat per protegir els hàbitats d'interès pesquer de les fanerògames marines

Els ajuntaments litorals no tenen competència directa amb la gestió del mar; no obstant, l'Estat i la Generalitat deleguen a les administracions locals l'ordenació i distribució dels equipaments del litoral terrestre i marí per facilitar el lleure dels usuaris. La gestió dels camps de fondeig i la utilització de les zones de bany queden reflectits en el que s'anomena Pla d'Usos, on s'estableixen els horaris i les ocupacions de

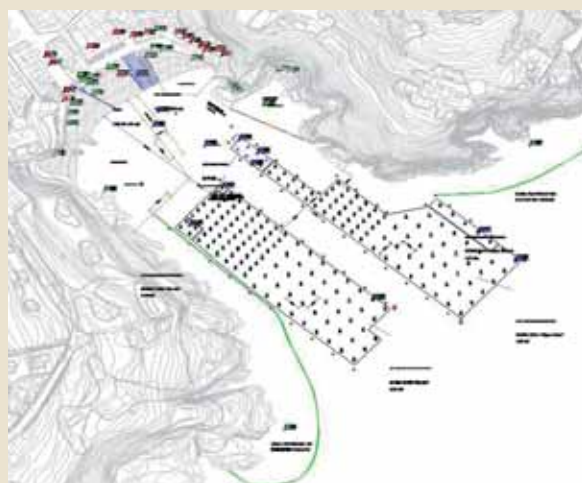
tots els serveis de temporada, autoritzacions que el Consistori atorga mitjançant un concurs públic.

Les instal·lacions dels serveis s'autoritzen des de l'1 de juny i fins al 30 de setembre, si bé els treballs d'instal·lació es poden iniciar 15 dies abans de la data d'autorització.

Les instal·lacions que enguany s'han atorgat són les següents:

| PLATJA                       | TIPUS INSTAL·LACIÓ | NÚM. BOIES FONDEIG | SUPERFÍCIE           |
|------------------------------|--------------------|--------------------|----------------------|
| Tamariu                      | Caiacs             |                    | 40 m <sup>2</sup>    |
|                              | Varada             |                    | 100 m <sup>2</sup>   |
|                              | Fondeig de boies   | 200 ut             |                      |
| Llafranc                     | Caiacs             |                    | 20 m <sup>2</sup>    |
|                              | Hamaques           |                    | 50 m <sup>2</sup>    |
|                              | Varada             |                    | 2.238 m <sup>2</sup> |
|                              | Fondeig de boies   | 292 ut             |                      |
| Canadell                     | Fondeig de boies   | 201 ut             |                      |
|                              | Caiacs             |                    | 20 m <sup>2</sup>    |
| Port Bo Calau - Port Pelegrí | Fondeig de boies   | 231 ut             |                      |
|                              | Varada             |                    | 780 m <sup>2</sup>   |

Com a novetat, es disposarà d'un canal abalisat per a ús exclusiu de banyistes i caiacs que resseguirà el litoral des del Canadell fins a Llafranc i des de la badia de Tamariu fins a la Cala d'Aigua Xelida. Així mateix, s'estableixen els diferents sistemes de fondeig segons el tipus de fons marí (sorrenc o rocós) i segons la distància amb les praderies de posidònia.



Imatge del camp de boies de Tamariu. En verd, la nova línia de balises.

**Peixos**  
**Torrent**

**BOTIGA PALAFRUGELL**  
C/ Ample, 140  
Tel. 972 30 19 23

**MERCAT PALAFRUGELL**  
Tel. 670 78 20 74

**Peixos**  
**Torrent**

**PELLET GIRONA**



servei oficial EDILKAMIN

**QUANT GASTA PER ESCALFAR CASA SEVA?**  
**ESTALVI FINS A UN 60% EN CALEFACCIÓ**

Descobreixi la calefacció de pellet (biomassa)  
es sorprendrà de la seva eficiència i un  
espectacular estalvi

---

PALAFRUGELL - BRUGUEROL, 35 - TEL 972307086  
[www.pelletgirona.com](http://www.pelletgirona.com) [sat@pelletgirona.com](mailto:sat@pelletgirona.com)



**ACOMIADAT DE  
LA FACTURA EN PAPER...  
... AMB NOMÉS UN DIT.**



MÉS ECOLÒGICA,  
protegeix el medi ambient

Entra a l'oficina virtual de Sorea i  
**DONAT D'ALTA A  
LA FACTURA SENSE PAPER**  
[www.sorea.cat](http://www.sorea.cat)

**ómnibus**  
Corredoria d'Assegurances

**Assegurances per a particulars,  
empreses i administracions públiques**

---

Mestre Sagrera, 43-47 - 17200 Palafrugell  
Tel. 972 30 67 09 - Fax 972 30 67 10  
[lluis.carreras@omnibusbcn.com](mailto:lluis.carreras@omnibusbcn.com) - [www.omnibusbcn.com](http://www.omnibusbcn.com)

## Calendari del Contribuient 2013

Terminis de cobrament en voluntària



| Tribut                | Termini de cobrament |   |   |   |        |        |       |   |       |       |   |   |
|-----------------------|----------------------|---|---|---|--------|--------|-------|---|-------|-------|---|---|
|                       | G                    | F | M | A | M      | J      | J     | A | S     | O     | N | D |
| Escombraries          |                      |   |   |   | de l'1 | →      | al 31 |   |       |       |   |   |
| Entrada de vehicles   |                      |   |   |   | de l'1 | →      | al 31 |   |       |       |   |   |
| Ocupació via pública  |                      |   |   |   | de l'1 | →      | al 31 |   |       |       |   |   |
| Conservació cementiri |                      |   |   |   | de l'1 | →      | al 31 |   |       |       |   |   |
| IBI Urbana            |                      |   |   |   |        | de l'1 | →     | → | al 2  |       |   |   |
| IBI Rústica           |                      |   |   |   |        | de l'1 | →     | → | al 2  |       |   |   |
| IAE                   |                      |   |   |   |        |        |       |   | del 2 | al 31 |   |   |

**Molt important!** Una vegada transcorregut el termini assenyalat per a cada tribut, els deutes pendents de pagament s'hauran d'exigir per via de constrenyiment. Això comportarà una quota amb recàrrecs, costes i interessos corresponents.

### Domiciliacions bancàries. Períodes de cobrament

|                      |            |            |
|----------------------|------------|------------|
| Escombraries         | 01/07/2013 |            |
| Entrada de vehicles  | 01/07/2013 |            |
| Ocupació via pública | 01/07/2013 |            |
| Cementiri            | 01/07/2013 |            |
| IBI Urbana           | 01/05/2013 | 01/11/2013 |
| IBI Rústica          | 01/08/2013 |            |
| IAE                  | 01/10/2013 |            |

#### Llocs de pagament

- ☐ Caixa Penedès, UNNIM, Catalunya Caixa, BBVA, Bankia, Caixa Bank i Banesto. S'haurà de lliurar el document de pagament.
- ☐ Oficina de Recaptació, de dilluns a divendres de 9 a 13.30h. Avinguda de Josep Pla, 5.
- ☐ Ajuntament, els dissabtes de 9 a 13.00h. Carrer de Cervantes, 16.
- ☐ Transferència bancària a Caixa Bank, 2100-0050-24-0200582226, indicant expressament el nom del titular del rebut, any i concepte tributari.
- ☐ Amb targeta de crèdit o dèbit a través [www.palafrugell.cat](http://www.palafrugell.cat). Pagaments de tributs.

#### Informació a les persones sense domiciliació bancària

En cada període rebreu un tríptic que us permetrà fer el pagament de tributs en qualsevol de les entitats col·laboradores. No rebre el tríptic no eximeix del pagament del tribut. Podeu demanar una còpia del tríptic a l'OAC, al departament de Rendes o a l'Àrea de Recaptació.

## Els noms dels carrers de Palafrugell

### Passatges

A la Gran Enciclopèdia Catalana una de les accepcions de passatge és "carrer curt, galeria entre dos carrers, reservat als qui van a peu". Al nomenclàtor de Palafrugell hi ha quinze carrers que es consideren passatges; tretze d'ells van ser aprovats durant el segle XXI, els altres dos són de 1989 -passatge de Pepet Gilet a Calella- i de 1981 -passatge de Migdia a la vila- data en què apareix per primera vegada al Padró municipal.

La majoria dels passatges porten noms de persones, dotze en total, dels quals sis amb nom de dona (Àngela Clos, Dolors Aleu, Mercè Rodoreda, Rita Levi, Teresa Ferrer i Ivette Barbaza), cinc amb nom d'home (Jimmy Rena, Mossèn Josep Bosch, Josep Martí Clarà, Josep Aguilera i el ja anomenat Pepet Gilet), així com el que porta el nom d'un col·lectiu: Escaladors (els que tallaven els quatre caires dels taps), una de les últimes incorporacions al nomenclàtor. Els dos que completen la llista són el passatge de l'Havanera i el del Garraf.

# El Mercat de Palafrugell, pioner en gestió ambiental

El Mercat Municipal de Palafrugell és l'únic a l'àmbit català amb un segell de gestió ambiental europeu (certificació EMAS) per a la gestió del mercat diari i setmanal d'alimentació

Des de l'any 2010, l'Institut de Promoció Econòmica té implantat en el mercat la certificació EMAS. A grans trets, a partir d'una diagnosi inicial, consisteix a fer un seguiment del comportament ambiental per a la millora contínua. A fi de determinar un full de ruta, cada any s'aprova i es revisa un programa d'objectius, i en cas de desviacions, s'estableixen mesures de correcció i millora.

Una de les millores destacables ha estat l'increment en la recollida selectiva dels residus, passant d'un 9% (2009) a un 75% (2013). Així mateix, el control de les dades ha permès establir canvis per al nou contracte de recollida de residus,

de manera que s'ampliarà la recollida selectiva i s'incorporaran criteris d'eficiència en la neteja viària.

Un dels altres aspectes rellevants és la campanya de promoció dels productes de proximitat, un tret diferencial en els mercats i que cal potenciar per la seva importància des del punt de vista ambiental, de desenvolupament local i manteniment d'un paisatge agroforestal.

Els beneficis de tenir aquest segell són evidents per a la millora de la gestió i és un valor afegit de promoció del mercat municipal de Palafrugell.

## OBJECTIUS

- Ampliar al 100% de les parades del mercat dins l'àmbit del sistema de gestió ambiental el sistema de recollida de residus
- Millorar l'eficiència energètica del mercat de la carn
- Augmentar en un 5% l'ús de detergents amb etiqueta ecològica
- Reduir en un 5% el consum d'aigua respecte el 2012
- Campanya "Som allò que llencem" dins l'Any europeu contra el malbaratament alimentari
- Promoció productes de proximitat en la Campanya Rasca l'Unça 2013
- Millorar la participació i comunicació per mitjà d'un concurs de fotografia



## Convocatòria per a la concessió de prestacions per al pagament del lloguer per a l'any 2013

El termini de presentació de les sol·licituds finalitza l'1 de juliol. Per a contractes de lloguer a través de la borsa de mediació per al lloguer social de la Generalitat signats durant el 2013, el termini és fins el 30 d'octubre.

L'ajut és de màxim 200€/mes i de mínim 20€/mes i s'atorga en funció dels ingressos totals de la unitat de convivència i la quantitat que es paga de lloguer.

### Els grups prioritaris són:

- a) Persones adjudicatàries d'habitatges de lloguer protegit de titularitat d'entitats públiques que tinguin qualificació vigent o d'habitatges de lloguer gestionats per aquestes
- b) Persones amb discapacitat o amb membres de la unitat de convivència amb discapacitat, i que acreditin un grau de minusvalidesa igual o superior al 65%, declarada així per l'ICASS
- c) Persones més grans de 65 anys
- d) Joves entre 22 i 35 anys amb ascendents o descendents al seu càrrec
- e) Dones víctimes de violència de gènere
- f) Famílies monoparentals amb menors a càrrec i inclou les persones separades o divorciades, al corrent de les pensions alimentàries
- g) Famílies nombroses
- h) Persones joves extutelades

Es poden dirigir a l'Oficina Municipal d'Habitatge a recollir la sol·licitud de dilluns a divendres de 9h a 13h i els dimarts de 16:30h a 19h. També poden contactar al telèfon 972 300 708 o al correu electrònic: [habitatge@palafrugell.cat](mailto:habitatge@palafrugell.cat)

## Millores al carrer de Fuerteventura de Calella

S'han realitzat obres de millora de la vorera nord del carrer Fuerteventura de Calella. Els treballs han consistit en la construcció d'una nova xarxa de recollida d'aigües per la vorera nord d'aquest carrer i la formació del nou paviment. Així, les aigües que fins ara sortien per la part de dalt d'aquest carrer cada vegada que plovia, seran reconduïdes per una canonada per sota la vorera fins a la xarxa de sanejament existent a l'avinguda de Joan Pericot i Garcia.



## Celebració del 75è Aniversari de la Biblioteca Popular de Palafrugell

El 24 de juliol del 1938, amb l'assistència del president de la Generalitat de Catalunya, Lluís Companys, es va inaugurar la Biblioteca Popular de Palafrugell. Ubicada al carrer de la Tarongeta, a la planta baixa de l'edifici racionalista projectat per l'arquitecte Emili Blanch, fou de les últimes que es crearen dins el Projecte de Xarxes Populares ideat per Eugeni d'Ors durant el Govern de la Mancomunitat. L'objectiu d'aquest pla era el desplegament de biblioteques molt innovadores per tot el territori, la creació d'un Sistema Bibliotecari Català que tingués com a capdavantera la Biblioteca Nacional i la professionalització del personal de les biblioteques. Aquest model ambiciós de renovació cultural es va consolidar durant els anys 30, en què les biblioteques populars catalanes són estudiades amb admiració per especialistes estrangers. El 1940 desapareix el Govern català i es trenca la xarxa de biblioteques fins la restauració del govern autonòmic als anys 70.

Per al 24 de juliol de 2013, s'està programant un acte oficial per commemorar el 75è aniversari. També hi haurà una exposició, durant els mesos d'estiu, amb documents i imatges que mostraran l'evolució dels diferents equipaments bibliotecaris que ha tingut Palafrugell i la forta conscienciació que hi hagut sempre, per part de la ciutadania, de disposar d'un servei de lectura pública gratuït i de qualitat.



Foto Arxiu Municipal de Palafrugell. Fons Estanc Rodríguez Joanola.

## Ampliació de les recollides de residus comercials

Aquest estiu, l'Ajuntament incrementa els dies en què es presta els serveis de recollida de cartró, vidre i envasos d'origen comercial. El nombre de dies que s'amplia cada servei oscil·la entre 14 i 30, entre els mesos de juny i octubre, depenent del tipus de residu i de si la recollida és a la vila o a les platges. Amb aquesta mesura es vol facilitar la utilització del servei als establiments i millorar els resultats de la recollida selectiva.



## Control del mosquit tigre

L'Ajuntament ha reprès, des de finals de maig, les actuacions de control del mosquit tigre, fent tractaments antilarvaris als embornals. Enguany, es disposa d'una cartografia elaborada per la Diputació de Girona que incrementarà l'eficàcia dels tractaments, ja que identifica els punts potencials de cria dins l'entramat urbà. Tot i així, s'estima que el 80% dels punts de cria es troben a l'interior de propietats privades; per això, és fonamental l'adopció de mesures de control per part dels particulars.

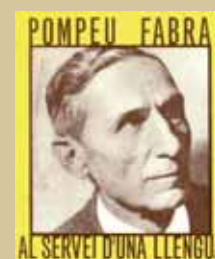
Poden trobar més informació a [www.mosquitigre.cat](http://www.mosquitigre.cat) i al web de l'Ajuntament.



## 100 anys de les "Normes Ortogràfiques" de Pompeu Fabra

Aquest any es commemora el primer centenari de l'aparició de les *Normes Ortogràfiques*, obra que juntament amb la *Gramàtica catalana* i el *Diccionari* fan de Pompeu Fabra el pare del català modern.

Per commemorar aquesta data, en un moment en què la llengua catalana rep atacs de tantes bandes, l'Oficina de Català de Palafrugell, en col·laboració amb Ràdio Palafrugell, oferirà unes petites "píndoles de català": cada dia, durant els mesos de juliol, setembre i novembre, recordarem, de forma senzilla i ràpida, algunes de les normes ortogràfiques amb què Fabra va fixar l'escriptura.



## Arranjat un tram de camí de ronda entre Tamariu i Cala Pedrosa

A mitjans de maig es va reobrir el tram del camí de ronda entre Tamariu i Cala Pedrosa que dona front a la cala d'en Roig, que ha estat arranjat en una longitud aproximada de 90 metres, en un projecte executat en cinc mesos.

Aquest tram del camí s'ha condicionat amb una amplada aproximada en tota la seva longitud de 2 metres. Als trams que delimiten amb terrenys amb fortes pendents s'han aixecat murs de pedra que, a la vegada, fan el tancament a la propietat privada existent a la zona. En aquells llocs on el pas sobre el terreny natural era més difícil s'han instal·lat unes passeres de fusta i, al llarg de tot el recorregut, s'hi ha col·locat una barana de fusta per tal d'evitar el perill de caiguda.

Els pendents importants del camí s'han suavitzat mitjançant la implantació de graons de fusta o de pedra que serveixen també per fixar el terreny del camí. On les pendents són més pronunciades, s'han creat unes petites escales de pedra o fusta. Pel que fa a la vegetació de la zona, s'han respectat al màxim les unitats arbòries i arbustives d'interès existents.



## Millora a l'enllumenat públic de Calella

L'Ajuntament ha realitzat obres de millora de l'enllumenat públic a l'avinguda de Baldomer Gili i Roig, el carrer del Mar Cantàbric i el passeig de la Torre de Calella. Els treballs consisteixen en la substitució de 16 faroles que presenten, principalment, degradació de la base de les columnes, a conseqüència de l'oxidació que pateixen pel pas del temps i l'ambient marí.

A més de les columnes, s'aprofiten les obres per canviar els equips i làmpades actuals de vapor de mercuri a vapor de sodi, complint les directrius de Pla director d'enllumenat de Palafrugell.



**RESTAURANT EL MURAL**



**NOUS ENTREPANS  
NOVES TAPES  
NOVA CUINA**

**INAUGURA EL NOU 10+1 EN MENÚS I PIZZES  
VIU EL FUTBOL A: EL MURAL  
CAPS DE SETMANA MENÚS 13 €  
AMB ESPECIALITATS EN ARROSSOS I PAELLES**

Pl. Mestre Joan Planas (Zona Pi Verd) - Palafrugell  
Tel. 972 30 43 88

**el Racó  
Festa Major**  
Del 17 al 21 de JULIOL  
PALAFRUGELL

**Dimecres 17**  
20h. Pregó de la Festa Major  
A. Teatral **LES BAMBOLINES**  
22h. Concert  
**ORQUESTRA MONTGRONS**

**Dijous 18**  
19.30h. Espectacle infantil  
**JAUME IBARS**  
22h. Concert  
**NÚRIA GRAHAM**

**Dissabte 19**  
18h. **OLIMPIADES DE LA TERRA**  
Pl. Pi Verd, Santa Anna  
19.30h. **PERCUBRAVA AMB PÀTITS**  
22h. Concert  
**ACOUSTERS**

**Dissabte 20**  
19.30h. **CERCABRAVA  
GEGANTERA**  
des de Pl. Can Maria  
22h. Concert  
**ELS CREMATS**

**Diumenge 21**  
19.30h. Espectacle infantil  
**JORDI TONIETTI**  
22h. Concert  
**EBRI KNIGHT**

**PATI DE L'INS BAIX EMPORDÀ**  
SOPARS I CONCERTS  
EN DIRECTE CADA NIT  
[www.birresbraves.cat](http://www.birresbraves.cat)

**Birres Braves**

## 47a Cantada d'havaneres de Calella de Palafrugell

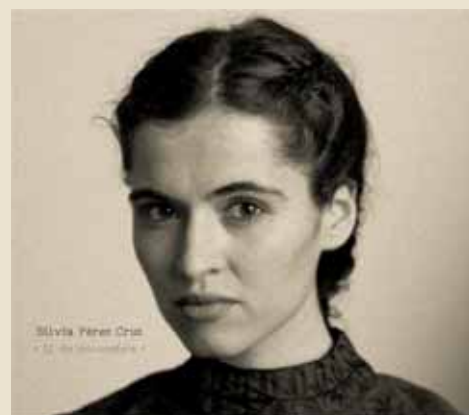
La Cantada d'Havaneres de Calella de Palafrugell, que arriba aquest any a la 47a edició, tindrà lloc el proper dissabte 6 de juliol. Hi prendran part els grups Boira (Lleida), Bergantí (Malgrat de Mar), Arjau i Port-Bo (Palafrugell). Seguint el treball realitzat en els darrers anys, el repertori s'amplia amb gèneres cosins germans a l'havanera i l'organització permet la interpretació d'una cançó que no sigui estrictament havanera.

A més, com és ja tradicional, un cop finalitzada la cantada, els grups oferiran concerts de proximitat a les tavernes de Calella de Palafrugell, per fer viure l'autèntic cant de taverna.

Durant la tarda i nit, al passeig del Canadell i al carrer de Francesc Estrabau hi haurà un mercat d'artesans, i com en edicions anteriors, la Cantada podrà ser seguida en les pantalles gegants que s'instal·len a diferents punts del municipi, enguany situades al Canadell, Port Pelegrí, a la platja de Llafranc i a la plaça Nova de Palafrugell.

D'altra banda, el diumenge 7 de juliol, a la plaça del Port Bo, a les 10 de la nit, es podrà gaudir de l'espectacle de la *Silvia Pérez Cruz 11 de novembre*, que s'emmarca dins del programa del Festival Í-taca Cultura i Acció que reivindica la cultura com a dret bàsic, eina de crítica social i font de transmissió d'idees necessària per un sistema democràtic real.

Podeu trobar tota la informació a [www.havanerescalella.cat](http://www.havanerescalella.cat) o al tel. 972 300 228





## Violència masclista A 31 de maig de 2013: 24 dones assassinades

A remolc de les crítiques de les associacions i de l'oposició, i després d'una setmana negra amb quatre assassinats (dos més, recentment; un, a la nostra província), el Govern central va anunciar un nou pla contra la violència masclista, amb més campanyes informatives, molt abandonades en els últims temps a conseqüència de les retallades pressupostàries i ampliant-les a col·lectius molt vulnerables (dones grans, discapacitades, adolescents immigrants i dones d'entorns rurals) a més d'una reforma del Codi Penal.

D'entrada, sembla una bona notícia, però veurem com es concreten finalment aquestes mesures del Govern, quan per altra banda estan fent accions contràries, com es treure amb la LOMCE l'assignatura d'Educació per la Ciutadania a les escoles o amb la voluntat política de retallar els serveis socials en pobles de menys de 20.000 habitants, que passaran a dependre de les diputacions.

No passa una setmana sense l'anunci d'un nou decret, d'un nou ajust, que liquiden, quasi sense discussió, serveis públics i prestacions elementals per al manteniment de la cohesió social.

Tampoc la reforma anunciada del Codi Penal ens deixa tranquils. Volen passar alguns fets considerats fins ara delictes, a faltes. Volen introduir la mediació... com si el maltractament o la violència fos negociable!!.

Ja el passat any es va reduir l'atenció policial especialitzada a les víctimes de violència masclista, la qual cosa vol dir d'entrada, més desconexament i menys sensibilització d'aquests professionals per fer aquesta atenció. Quan una dona vol denunciar és fàcil que se'n desdigni si no troba els professionals adequats; la majoria de les víctimes no havia arribat a formalitzar mai la denuncia al seu assassí.

Caldrà doncs esperar que les mesures anunciades no es contradiguin amb més retallades, sobretot en els finançament dels serveis bàsics que garanteixen les prestacions dels serveis de l'estat del benestar.

Nosaltres, mentrestant, reforçarem els canals de comunicació, d'informació i la sensibilització dels professionals que en algun moment poden estar en contacte amb les víctimes: mestres, metges, agents socials... a més d'una divulgació continuada dels serveis i telèfons d'atenció a les víctimes a traves del web, dels mitjans de comunicació públics i del contacte amb entitats i associacions.

Tenim una sòlida xarxa de serveis per abordar l'atenció directa a les dones i fills víctimes de violència de manera integral i coordinada. Tot i rebre menys subvencions de les altres administracions, a Palafrugell hem mantingut el nivell d'atenció a aquestes dones i fills amb recursos propis.

Però la realitat innegable de les dades ens fa prendre consciència de la molta feina que queda per fer i que cap esforç institucional serà fructífer sense més educació per la igualtat, més prevenció i més sensibilització i col·laboració de tota la ciutadania.

Només entre tots podem *trencar el silenci* que és el còmplice d'aquesta violència contra totes les dones i contra tota la societat.

GRUP MUNICIPAL DEL PSC



## Temps d'estiu

Durant aquestes darreres setmanes no ha estat estrany sentir comentaris com "aquest temps no és el que toca per les dates que estem" o d'indole similar. I tenen raó. Però ara ja cal parlar plenament de l'estiu. Ens agradaria comentar que la Nova Oficina de Turisme de Palafrugell (després de no pocs entrebancs per a la seva obertura) ja ha multiplicat per 4 el nombre de visites, i ara s'està ja l'espera de la posta en funcionament de la resta d'instal·lacions, com és un restaurant de cuina de l'Empordà i un espai museístic. I al Mercat s'ha tornat realitzar la campanya "Rasca l'Unça" que es va consolidant amb molt bona acceptació.

Hem celebrat unes Festes de Primavera molt reixides, amb un Grup Festes de Primavera molt renovat, a qui des d'aquestes ratlles volem agrair la seva implicació, esforç i ganes que hi ha posat, i que els animem a seguir liderant unes celebracions úniques. No podem deixar de mencionar el Carrusel, que enguany ha tingut un nivell de qualitat molt alt. I tot fent boca per al Festival del Cap Roig, considerat un dels millors de la península, ja tenim a sobre la Cantada d'Havaneres d'enguany amb un complement musical que ens enorgulleix profundament amb l'actuació el diumenge, dia 8 de juliol, de la palafrugellenca Sílvia Pérez Cruz. Tot això, ja preparant també la Festa Major, amb un canvi important aquesta edició de les Barraques que deixaran d'estar en un recinte tancat per passar al aparcament del INS Baix Empordà.

I no per més burocràtic hem de parlar del ple extraordinari del 10 de juny que va aprovar inicialment el POUM, del qual volem destacar que s'ha reduït l'important creixement urbanístic de l'anterior.

També tenim una notícia important i és l'obertura a la circulació del carrer de Girona i l'entrada en funcionament de l'aparcament amb unes 110 places, aquest any gratuïtes; l'aparcament del Casal tindrà una gratuïtat de la primera hora i mitja, i els aparcaments provisionals a Tamariu i Llafranc, milloren el servei d'aparcament a la vila i a les platges. Es fan modificacions de la circulació al carrer de Clavé que serà de pujada i es reconduirà la sortida pel carrer Nou, per facilitar l'accés a l'aparcament del Casal. A més, serem pioners en establir al Mas Mascort una "zona 30" per pacificar el trànsit i donar prioritat a vianants i bicicletes, sense privar els veïns de poder arribar als seus domicilis amb cotxe. I amb la posada en funcionament, en principi, d'una càmera de control de trànsit al carrer de la Caritat i una altra al carrer dels Valls, podrem eliminar les pilones en diferents carrers.

Mirant ja el 2014, tenim previst la creació d'una nova àrea municipal de Protecció Civil, que juntament amb d'altres tasques de mobilitat i seguretat a les platges tindrà cura, principalment, del servei de la prevenció. Esperem a finals d'any consolidar una unitat policial per tractar temes de tràfic i consum, protecció del patrimoni i convivència ciutadana.

GRUP MUNICIPAL DE CIU

opinió política



## Qui vol 120.000 euros ?

L'any 2010 el dèficit fiscal de Catalunya amb l'Estat espanyol va ser del 8,5% del producte interior brut (PIB) català, similar al de l'exercici anterior, el 2009, arribant fins a 16.543 milions d'euros.

El conseller d'Economia de la Generalitat de Catalunya, Andreu Mas-Colell, va presentar aquest mes de maig l'actualització d'aquesta dada.

Això implica que cada català, cada palafrugellenc i palafrugellenca, va aportar de mitjana, el 2010, 2.260 euros més dels que va rebre de l'Estat espanyol. Aquestes xifres es refereixen al mètode de càlcul del flux monetari, que compara el que aporta cada comunitat autònoma i el que en rep a canvi de l'Estat.

Catalunya va aportar el 19,4% dels impostos de l'Estat, per sobre del seu pes econòmic en el conjunt; mentre que va rebre en forma de despesa el 14,2% del total, per sota del seu pes econòmic i poblacional.

I aquest espoli passa any rere any, mes rere mes, cada dia, cada hora, cada minut, cada segon; mentre estem llegint aquest article, hi ha diners que marxen del nostre país.

Mentrestant, els senyors del PSC al Parlament, amb l'alcalde Juli Fernández entre ells, retreuen al conseller que "només expliqui un tipus de la metodologia de càlcul per fer les balances fiscals, quan n'hi ha quatre" que "això és una pràctica recurrent del Govern en els darrers anys" i subratllant a més, que "el Govern fa èmfasi en xifres per beneficiar interessos polítics".

I per què no, parlem dels nostres amics d'Unió Democràtica (sí, sí, també són els que governen el nostre Ajuntament!), amb el senyor Duran i Lleida al capdavant, que dia sí, dia també, ens parlen de buscar una entesa amb l'Estat espanyol i no reconeixen mai l'espoli fiscal que patim tots els ciutadans d'aquest país. Tant els costa entendre la realitat? O és que potser és una realitat incòmoda que no volen veure, no sigui que se'ls enfadin els de la capital (siguin del color que siguin !)?

Es pot ser més mesquí ? Ens prenen el pèl ? A qui beneficia l'actual situació ? A què juguen ?

Ara és l'hora del país, de la nostra gent, del nostre futur, de la nostra supervivència. Ara no podem fallar. Hem d'estar a l'alçada del que requereix el moment.

Des de la secció local d'Esquerra a Palafrugell proposarem a la Direcció Nacional que busqui acords amb els altres partits per presentar una candidatura unitària a les properes eleccions europees, com a símbol d'unitat, d'esperit, una única veu, pel país.

En aquests moments, tot el que no sigui unitat, tot el que no sigui el reconeixement de la realitat, de l'espoli fiscal, de la discriminació de la nostra llengua, de les nostres institucions, dels nostres anhels, només referma l'estratègia d'aquells que ens volen sotmesos.

Seguirem endavant, amb ells o sense ells, perquè el país no pot ni els esperarà....

Acabant aquest article, vostès i jo hem perdut 120.000 euros que ja no tornaran...

**GRUP MUNICIPAL D'ERC**



## Municipi i dret a decidir

A Catalunya, el marc constitucional espanyol és definitivament esgotat. Aquesta realitat indiscutible marcarà la vida política a casa nostra, a curt i mig termini, fins que trobem el camí per a l'exercici del dret a decidir, única manera de saber que és el que vol el poble català.

Aquesta situació és d'una importància històrica, tan sols comparable a la que es va donar després de la mort del darrer dictador espanyol. La transcendència del moment és tal que concerneix tots, absolutament tots, els nivells d'actuació política i per tant, els municipis.

L'ENTESA, junts per Palafrugell, com a força política local creu en els municipis i la seva condició d'entitats no exclusivament administratives. Repassem alguna de les principals competències: educació, benestar social, activitat econòmica, gestió d'impostos com l'IBI i veurem que als municipis no els és indiferent com s'organitzi l'Estat.

L'ENTESA, com a força política plural pensa que l'únic sistema democràtic per a desllorigar la situació es exercir el dret a decidir; però alhora té clar que no serà senzill arribar a exercir aquest dret d'elemental llibertat. I per tant, hem de sumar al màxim de entitats, persones, partits, perquè participin en positiu en aquest procés. És per això, que creiem que el nostre Ajuntament ha de ser-hi present. Veiem ara alguna línia d'actuació que considerem imprescindible a fi de participar en el procés:

Col·laborar amb qualsevol agent polític i/o social que impulsi el procés a decidir. En especial amb l'ANC, que està demostrant tant una gran capacitat d'actuació com una impecable posició democràtica en la seva demanda d'independència per a Catalunya. No és la primera vegada en la nostra història recent que un procés assembleari intervé amb èxit en un procés polític de gran importància.

No aprofitar el procés per treure rendiments electorals en clau local. No és el moment, des del nostre punt de vista, d'intentar el desgast dels governants aprofitant les seves contradiccions i les dificultats en què es troben els seus partits o coalicions. Motius hi ha per a criticar-los en el seu trist govern quotidià. Ser tots (regidors/es i grups) coherents i, més que mai, dir i explicar el que es fa i fer i explicar el que es diu. Aquesta manera de procedir, que és imprescindible en tot moment, ho és més encara en els moments actuals. Desterrem, doncs, qualsevol temptació d'emprar dobles llenguatges, d'intentar quedar sempre bé, i acceptem tots la veritat i la transparència com a elements imprescindibles per participar en el procés.

Entesa Junts per Palafrugell veu amb esperança, malgrat les dificultats, el procés que anem desenvolupant. Creu que l'autodeterminació serà positiva per als nostres pobles. I s'ofereix, amb tota modèstia però amb tota convicció, a col·laborar en fer arribar a bon port el procés. Amb confiança, sentit institucional, paciència i mobilització guanyarem no el dret a decidir, que ja el tenim, si no el dret a exercir-lo, que no ens el volen reconèixer.

**GRUP MUNICIPAL DE L'ENTESA  
JUNTS PER PALAFRUGELL**



## Més beneficis per a la gent gran

Hem d'ésser conscients que normalment la gent gran és pensionista, amb uns ingressos molt baixos que, en moltes ocasions, ni tan sols arriben al salari mínim interprofessional o bé el sobrepassen tímidament. I per contra, les persones grans veuen, la gran majoria, com van minvant les seves facultats i la seva salut; això suposa per a elles un augment de la seva despesa, afegint a tot això l'efecte provocat per la crisi que fa que encara hagin d'ajudar econòmicament a membres de la seva família.

El Govern de l'Ajuntament de Palafrugell no ha estat prou sensible a aquesta realitat i no s'ha preocupat prou d'adoptar mesures que afavoreixin fiscalment aquests col·lectius de pensionistes jubilats, que no obtenen beneficis fiscals amb els tributs municipals que han de pagar. Moltes persones grans es veuen amb la necessitat de vendre's el seu vehicle per no poder mantenir la despesa que té, malgrat la necessitat del mateix. A tot aquest col·lectiu no s'ha adoptat mai cap mesura fiscal afavoridora alhora del pagament de l'impost de vehicles, ni en relació al pagament de permisos d'obres quan es veuen en la necessitat d'arranjat els seus habitatges, entre moltes altres mesures que es podrien adoptar en quant al pagament d'ordenances, taxes i tributs municipals. No existeix prou sensibilitat fiscal cap a aquest col·lectiu que moltes vegades s'ha d'endeutar o privar-se de béns de primera necessitat per fer front a les seves obligacions fiscals.

Els habitatges que ocupen la gent gran solen ésser antics i tots precisen de reformes urgents, que la gent gran no pot afrontar, vivint molts d'aquests col·lectius en condicions poc aconsellables. No s'han previst mai subvencions cap aquest col·lectiu perquè arreglin les seves llars, en casos en què deixant estar el benestar i la comoditat, també impliquen de vegades situacions de risc i també situacions d'insalubritat.

No existeix políticament consciència prou solidària cap a la gent gran, que ha treballat tota la vida i ja ha aportat prou amb el seu esforç. Ara hauria de recollir en comptes de seguir aportant, ja és hora que descansin i no s'angoixin per deutes i per mancances econòmiques.

A vegades tenim importants partides dirigides a projectes solidaris, en les que els grans oblidats són la gent gran. És una reflexió que des del nostre grup fem, atenent que hem celebrat la festa de la vellesa. Els reconeixements són importants i agraïts, però cal fer un esforç, políticament parlant, per ajudar a aquestes persones a què gaudeixin d'una vida millor.

**GRUP MUNICIPAL DEL  
PARTIT POPULAR DE CATALUNYA**



## Cal prendre decisions

Quan es governa s'han de prendre decisions difícils, sobretot quan la situació econòmica i social està com està. Lògicament, aquestes decisions no poden ser del gust de tothom, en especial per a aquells que sempre acaben pagant, mai més ben dit, les conseqüències d'aquestes decisions; però s'ha de reconèixer el valor de qui les ha de prendre, suposant la seva bona intenció respecte els ciutadans i la seva economia. És per això que no hem de permetre que mentre l'atur es manté, tot i l'inici de la temporada turística, o augmenta l'afluència de persones que es dirigeixen al CDA (Centre de Distribució d'Aliments), el Govern de la Generalitat perd el temps de la forma més vergonyosa.

A aquestes alçades d'any encara no tenim els pressupostos aprovats, però el senyor Mas ja ha hagut d'agenollar-se davant el Govern central, per tal de poder aconseguir els diners per poder fer front als deutes més immediats.

El farmacèutics no estan cobrant, i estan a punt del col·lapse; els geriàtrics estan tancant per falta de finançament; però en canvi el senyor Mascarell, conseller de Cultura de la Generalitat de Catalunya, va destinar, durant el passat 2012, 120 milions d'euros per al desenvolupament del català.

El autònoms catalans triguen a cobrar les seves factures, gairebé el triple del que marca la llei, per part de la Generalitat. Però en canvi, ens gastem una milionada en ambaixades a l'exterior.

Per acabar d'arrodonir-ho, els comentaris dels membres de CiU sobre l'ús del català i sobre el soberanisme, tenen entretingut al poble, mentre que el que aquest demana són solucions als seus problemes reals, els del dia a dia. I tot això amb el suport d'ERC, que ni té un projecte definit, ni s'espera que el tingui, més enllà de l'independentisme, i mentre el PSC continua immers en el seu desconcert intern.

Però no tot han de ser males notícies i, un any més, s'han celebrat les Festes de Primavera amb espectaculars carrosses, raó per la qual aprofitem per felicitar als participants per la dedicació que any rere any mostren pels carrers de la vila. Salutacions a tots els participants i enhorabona als guanyadors!!!

Com sempre restem a la vostra disposició.

**GRUP MUNICIPAL DE  
PLATAFORMA PER CATALUNYA**

## Formació d'estiu al Centre Municipal d'Educació

### Universitat Lliure de l'Empordà

Aquesta iniciativa del Cercle Pedra Tallada i la Fundació Ferrer i Guàrdia, promoguda per l'Ajuntament, no respon a la concepció tradicional d'una universitat per a la formació acadèmica, impuls i desenvolupament de futurs professionals especialistes en una matèria. Ans al contrari, constitueix una *escola de formació de ciutadans i ciutadanes* que pretén la millora contínua de la societat i la convivència des dels valors de la llibertat i la igualtat.

S'ofereixen, entre juny i setembre, els següent cursos amb docents d'alt nivell:

- L'obra de Verdi.
- Maçoneria: dimensió social, vigència i significat.
- Drets Humans, ciutadania europea i immigració.
- Comunicació política.
- Conflictivitat tributària, frau, planificació fiscal i incertesa.
- Gestió alternativa de conflictes: una visió educativa intercultural.
- Excel per a la gestió econòmica i financera de l'empresa.

Informació i inscripcions a [www.universitat-lliure.org](http://www.universitat-lliure.org)



### Escola d'Estiu de la FOEG

Els propers 10 al 13 de juliol, l'Escola de Negocis de la Federació d'Organitzacions Empresariales de les comarques gironines (FOEG) organitza l'Escola d'Estiu Jordi Comas a Palafrugell, amb la col·laboració de l'Ajuntament.

Entre les activitats previstes hi ha una dotzena de tallers diversos com "màrqueting 2.0", "lideratge empresarial" o "la superació" (amb Joseph Ajram) entre altres. També s'ofereixen un seguit de conferències de gran interès per als empresaris com per exemple *La gLOCALització*, a càrrec de Joan Roca (Celler de Can Roca) i Isabel Castanyer (Espardenyes Castanyer) o *La innovació com a clau per a la competitivitat* a càrrec de representants d'Indra i AECORK. Josep M. Martorell, director general de Recerca de la Generalitat, inaugurarà l'escola; i la conferència de clausura la farà J. M. Gay de Liébana.

Més informació a [www.foeg.cat](http://www.foeg.cat)



### Escola d'Estiu Josep Pallach

La Fundació Pallach organitza, amb el suport de l'Ajuntament, les jornades *Famí lia, escola, entorn: tots a una!* que es duran a terme del 3 al 5 de juliol, de 9 a 14h, amb la finalitat de promoure la col·laboració entre els diversos agents educatius tot exposant experiències, facilitant eines i reflexionant sobre aquestes relacions, per tal d'afavorir un major èxit educatiu i una major cohesió social.

Aquesta primera edició pretén ser un ampli mostrari sobre el tema; de cara a propers estius es pretén reprendre la temàtica per abordar-la de manera més específica, centrant-la en aspectes concrets... i que es pugui gaudir de molts més espais per al debat. Així, per aquest juliol hi ha previstes, d'una banda, les conferències d'Antoni Tort, Ignasi Vila, Rosa Gibert i Josep Lluís Micó i una taula rodona amb experts, que constitueixen el bloc tècnic. Quant a polítiques educatives, una taula rodona amb la participació de representants dels principals partits polítics del Parlament. Finalment, el bloc d'experiències i recursos, en què es presenten un bon nombre de propostes i bones pràctiques.

Es pot trobar més informació a [www.fundaciopallach.cat](http://www.fundaciopallach.cat) o al telèfon 627438284.



## Concerts de Festa Major

Dues de les orquestres de més renom a les nostres contrades seran les encarregades d'ambientar musicalment la Festa Major: la Cobla Orquestra Internacional Costa Brava (19 de juliol) i la Internacional Cobla Orquestra Montgrins (20 de juliol). Ambdues orquestres oferiran concert al TMP a les 18h i ball de nit a la plaça Nova a les 23h. Per segon any consecutiu els concerts de al Teatre Municipal seran de pagament i la recaptació es destinarà íntegrament al Centre de Distribució d'Aliments. El preu de l'entrada, numerada, és de 2 euros i a partir del 8 de juliol es podran adquirir, a la taquilla del teatre, un màxim de vuit entrades per persona i concert. L'actuació de l'Orquestra Costa Brava tindrà un marcat caràcter emotiu ja que serà la primera vegada que la formació actuï a Palafrugell després de la desaparició del seu director, Josep Vilanova. A la fotografia, Josep Vilanova dirigint l'orquestra l'any 2011.



## Vidal Planellas, autor del cartell de la Festa Major

L'artista palafrugellenc Ferran Vidal Planellas és l'autor del cartell de la Festa Major de Palafrugell 2013. Coincidint amb aquest esdeveniment, del 17 al 31 de juliol, el pintor exposarà una mostra dels seus darrers treballs a la Sala d'exposicions del TMP. Vidal Planellas es va sentir atret pel món de l'art des de la seva joventut, però s'hi ha introduït de manera professional des de fa pocs anys. Ha exposat, amb excel·lents crítiques, tant personalment com col·lectivament a Platja d'Aro, Calonge, Peratallada o Barcelona, entre d'altres llocs, i aquesta és la segona vegada que exposarà al TMP. La seva obra està centrada en les figures femenines i la recerca de la seva sensualitat. L'exposició, titulada *Stars*, amb un marcat ambient art-decò, és un exemple del seu estil personal i ple de glamour, amb dones perfectament perfilades i plenes d'expressivitat i voluptuositat.



## Programes de la Festa Major al web

S'han incorporat a la premsa digitalitzada del web municipal els programes de la Festa Major de Palafrugell que tenen un format de revista, amb continguts informatius, literaris, d'opinió, dibuixos, fotografies, anuncis, etc. Són 61 exemplars, des de l'any 1922 al 2010. En els textos i les il·lustracions dels programes antics trobem les signatures de Ramir Amir, Xavier Amir, Xavier Cugat, Frederic Martí Carreras, Josep Martí Clarà Bepes, Josep Martinell, Engràcia Ferrer, Ernest Morató, Josep Pla, Evarist Puig, Josep Puig, Jordi Pujol, Maria Ribot, M. Assumpció Soler, Enric Solés i Frederic Tapiola, entre altres. La digitalització s'ha realitzat a l'Arxiu Municipal a partir dels programes que conserva, procedents de les col·leccions de l'Arxiu i de la Biblioteca i de cessions de particulars. Si en conserveu algun dels que falten, us podeu posar en contacte amb l'Arxiu per tal de fer-ne una reproducció i completar així la premsa local digitalitzada.



## David Galceran narra la vida teatral de Lluís Molinas

El proper volum de la col·lecció *Galeria de Personatges*, coeditada per l'Ajuntament de Palafrugell i la *Revista de Palafrugell*, serà dedicat a la trajectòria teatral de Lluís Molinas. A les pàgines d'aquest llibre, titulat *Lluís Molinas, je ne regrette rien*, David Galceran ha volgut traçar les línies necessàries per tal de conèixer un home essencial en l'activitat cultural de Palafrugell. Lluís Molinas ha excel·lit sobretot en les arts escèniques, com a actor, com a director, com a productor teatral, però tampoc podem oblidar el seu vessant editorial, com a escriptor i com a editor. Actualment és el coordinador de la *Revista del Baix Empordà*. David Galceran, persona molt activa en la vida cultural i associativa palafrugellenca, presentador i actor, s'estrena en l'escriptura amb aquest treball amè i alhora acurat, on a més d'ell hi podem trobar opinions i comentaris de gent que ha col·laborat amb Lluís Molinas al llarg de tota la seva trajectòria teatral.

La presentació d'aquest volum s'esdevindrà al Centre Fraternal, el dia 18 de juliol, dins el marc de la Festa Major 2013.



## Canvi d'ubicació de les "barraques"

Ja s'han iniciat les obres de tancament de la pista exterior del Pavelló d'Esports i la *Festa a la Nit* ("barraques") s'haurà de traslladar. El lloc triat -tant per part de l'Ajuntament com pel Consell Municipal d'Entitats Juvenils- ha estat ben a prop; aquest any, les "barraques" estaran situades a la zona de l'aparcament de l'INS Baix Empordà. La programació tindrà lloc els dies 17, 18, 19 i 20 de juliol i la podeu trobar a: [www.cangenis.cat](http://www.cangenis.cat). El cartell de la *Festa a la Nit* (a la pàgina dreta) és obra de Gerard Ventura.



## El Racó de la Festa Major



L'Associació de Joves Birres Braves continua apostant per una gran Festa Major i presentarà una programació que farà créixer l'ambient a la vila.

La 7a edició del concurs de maquetes *L'Empordà en directe*, les terceres Olimpíades de la Terra, cercaviles amb gegants i capgrossos, espectacles infantils i altres activitats complementen l'aposta forta de l'Associació: El Racó de la Festa Major.

El Racó, on els *Birres Braves* oferiran sopars a la fresca del 17 al 22 de juliol (aquest any al pati de l'INS Baix Empordà), viurà 5 concerts en directe: Orquestra Montgrons, Núria Graham, Els Cremats, Acouster i Ebri Knight.

Tota la informació a [www.birresbraves.cat](http://www.birresbraves.cat)



# FESTA A LA NIT

Palafugell

DIMECRES

17

Concurs de maquetes

DIJOUS

18

Soweto

The Excitements

Pau Dunjó

DIVENDRES

19

Impúdics

De Acero

La Puça Diatònica

DISSABTE

20

Somosnosotros

Removida

Dj. Flaix FM



Juliol 2013

Entrada gratuïta - 23.00 h - a l'aparcament de l'INS Baix Empordà

# LA CANTADA

47ª CANTADA D'HAVANERES CALELLA DE PALAFRUGELL



2013

⚓ DS 6 DE JULIOL ⚓

**PORT BO  
BOIRA  
ARJAU  
BERGANTÍ**

⚓ DG 7 DE JULIOL ⚓

**SÍLVIA PÉREZ CRUZ**

**ITACA**  
CULTURA I ACCIÓ  
AL NÚC. 1000000

**"11 DE NOVEMBRE"**

M. MESTRE, LA HABANA. ARXIU MUNICIPAL DE PALAFRUGELL, FONS FINA-BOCAS

[WWW.HAVANERESCALELLA.CAT](http://WWW.HAVANERESCALELLA.CAT) / T. 972 300 228

Organitzador



INSTITUT DE  
PROMOCIÓ ECONÒMICA  
DE PALAFRUGELL



Ajuntament de  
palafrugell

Fomentador



la Caixa



Diputació de Girona

Col·labora



Club Vela Calella



3



Fundació  
Ernest Maristany



Revista del  
Baix Empordà



Grup H



ticketmaster